

Zbrodnia Aurelego

przez
Wiktor Perceval.

(Ciąg dalszy.)

IV.

Aureli Bogiem a prawdą, był w ciągłej rozterce z własnym sumieniem. Gdybyż jeszcze był zabłysnął niby jasny meteor aby zniknąć natychmiast wraz z nazwiskiem pożyczonym, które mu niejako gwałtem narzucono! ale przedłużać drażliwą sytnację, wyzyskiwać cudze przywileje, zwracać ku sobie przywiązanie tego najpoczciwszego kapitana, wszystko to było wręcz przeciwnem, wrodzonej delikatności i wysokiemu wyobrażeniu o honorze, które żywił w duszy pan de Mareuil.

Jedno z dwojga: trzeba było albo natychmiast odjechać, lub też przyznać się szczerze do wszystkiego.

Odjechać atoli teraz, kiedy przyrzekł solennie, iż zabawi przez cały tydzień, nie było łatwym zadaniem!

Co się tyczy wyznania... Zapewne, kapitan wyglądał na człowieka dobrodusznego, bez złośliwości!... A nużby jednak poczytał mistyfikację mimowolną za żart... nadto zuchwały!

Uwagi te niestety trochę zapóźno na myśl mu przychodziły. Tak pan jak i służa na piękne zainstalowali się w domu pana Berthier i chwilowo nie było na to żadnego ratunku.

Ten łotr Józek... (przy końcu przeszłego stulecia byłby się nazywał, Lafleur lub Jasmin a za czasów Moliera Scapin lub Moscarille) ten Józek tedy, był to łobuz chytry i sprytny, jak rzadko! przytem chłop wcale przystojny, ulubieniec subretek z najlepszych domów i gustu najwymyślniejszego, wcięty w pasie jak trzcina z ładną, zgrabną nogą i wcale pokąźnymi łydkami, w kamazach z guzami świecącymi.

Rzecz naturalna, iż pan jego był zmuszony wyznaczyć mu główną rolę w tej całej komedji; otóż pan de Mareuil znajdował i słusznie, iż to współnictwo i mieszanie przedpokoju w sprawy osobiste natury tak drażliwej, winę o wiele obciążało i czyniło lekkomyślnością przez niego popełnioną, czemś bardzo niestosownem i prawie nie do przebaczenia.

Józek jednak, lubiący namiętnie wszelkie intrigi poprostu, nie byłby zdradził pana swojego; mógłby go być chyba skłonić do tego interesu większej wagi, czego atoli nie potrzeba się było obawiać w Arcizac.

Dodajemy w nawiasie, iż panna Berthier, wpadła w oko, co się zowie naszym młodzieńcowi.

Prócz wdzięków zwykłych Eglantyna miała także urok piękności, którą szczęście twarzyczkę jej opromieniło. W jej głosie, spojrzeniach w całym jestestwie, czuło się dziwnie przyciągający prąd magnetyczny, któremu nie tak łatwo byłoby stawiać opór, czego zaś Bogiem a prawdą, Aureli nawet nie próbował.

On bowiem, czystej krwi Paryżanin, pierwszy modniś i szarmant, duch ożywszy uczt wszelkiego rodzaju, bohater bardzo licznych awantur romansowych, nie nigdy nie spotkał na swojej drodze równie ponętne, równie czarującego, jak ta młoda osobka. Pełna gracji, piękność, wytworność, główka nie od kształtu, wszelkie talenty, luba naiwność, niby świeży puszek niewinności, a obok tego spryt i dowcip wcale pieprzykowy.

Od razu, tam w kościele i podczas gdy tatuś

dobroduszny stór naprawiał, zaczęli na dobre szermierzyć, kto lepiej potrafi i rzecz naturalna, że po wstępie tak obiecującym, musiało nastąpić ściśle porozumienie i wzajemne zaufanie.

Po śniadaniu, podczas gdy kapitan odszedł aby cygar przynieść, młodzi znaleźli się sam na sam w ogrodzie.

— A pani margrabina? — zagadnęła go znieknacka. — Zaledwie mi o niej hrabio napomknął.

— Bo nie zostało mi dość czasu, aby ku niej myśl zwrócić.

— Ta nieoceniona i najlepsza margrabina! Czy wiesz panie Albercie, że ona mi niemal miejsce matki zastępowała... której niestety wcale nie pamiętam.

— Dla czego mnie pani nazywasz Albertem? wyrwał się Aureli nieopatrznie, z roli całkowicie wypadając.

— Czyż to nie pańskie imię?...

— A tak, zapewne... niezawodnie, na śmierć o tem zapomniałem.

— To trochę, czego się nauczyłam — wyrzuciła się dalej Eglantyna; pańskiej babce zawdzięczam jedynie... Jeżeli się do nauk wszelkich pilnie przykładam i nieraz ogłoszono mnie w klasie premiantką, to w chęci zadowolenia mojej łaskawej opiekunki i zostania godną tytułu dowodów jej dobroci niezrównanej... Raczyla czasem nazywać mnie swoim dzieckiem i gdybym była głosu serca własnego słuchała, byłabym gotową uwierzyć, iż jestem jej córką rzeczywiście. Ale teraz, musiała już całkiem o mnie zapomnieć?...

— Zapomnieć o pani?... Nigdy! przenigdy! Przeciwnie, często mi o tobie wspominała.

— A jakże to być może, jeżeliś pan nawet nie wiedział, jak mi na imię?...

— Jaktó?... przecież znałem imię pani doskonale.

— Jednak dziś rano, w kościele...

— Graliśmy w *Chowunego*!... kto kogo przędzie w pole wyprowadzi. Udałem tak samo jak pani...

— Utrzymujesz pan zatem, żeś mnie poznał?

— Przeczuł raczej, bo mimo, iż babka opisywała mi panią szczegółowo...

— Znalazłeś pan opis niepodobnym do rzeczywistości, czy tak?...

— Niezupełnie, szczerze wyznaję.

— Lepiej, czy gorzej?...

— To już moja tajemnica...

— Otóż ja nie będę się osłaniała tajemnicą i powiem otwarcie, iż bardzo często o panu z margrabina rozmawiałam i... byłabym poznała wśród tysięcy, tak samo, jak mój ojciec.

— Ejże, doprawdy? — młody człowiek stłumił gwałtownie chętkę śmiechu szaloną.

— To się nazywa jasnowidzeniem... a raczej jest serca instynktem...

W istocie, zadziwiasz mnie pani!... co jednak w tem wszystkim widzę jasno jak na dłoni, to, że to całe serdeczne przyjęcie tyczy się wnuka pani matki przybranej; urok jedyny spoczywa w wspomnieniu, w tradycji... gdybyśmy jednak na chwilę przypuścili, że jestem kim innym, nie hrabią de Mortain?...

— Jak można przypuszczać coś tak niepodobnego i niedorzecznego?!

— Mój Boże! gdybyś pani czytywała filozofów, przekonałabyś się iż niedorzeczności i niepodobienstwa są w świecie na porządku dziennym... Dręczy mnie co prawda przeświadczenie iż całą pani sympatję zawdzięczam li trafowi mojego urodzenia... wolałbym zasłużyć na nią własną osobą...

— Uparciuch z pana, jak widzę!

— Dla czego?...

— Bo nie chcesz pan zrozumieć!... Czyż nie wyznałam przed chwilą, że pańska osobistość odpowiedziała w zupełności obrazowi, który wysnułam z fantazji... na niewidzianego?...

Te słowa pogłaskały po sercu Aurelego, pochlebając jego próżności.

W tejsze chwili pojawił się kapitan na końcu aleji, prowadząc pod ramię Fernanda Langlade.

Po ceremonji wzajemnego przedstawienia, Aureli uściskał z całą uprzejmnością dłoń nowo przybyłego:

— Uszczęśliwiony z tak miłej znajomości! — zawołał.

Podejrzliwy Langlade atoli, ledwie się dotknął ręki podanej, skłoniwszy się jak mógł najlżej i najzimniej. Przemilczał zupełnie: „o jakiegokolwiek przyjemności na widok nieznanego: Ba! odczuwał bo też coś wręcz przeciwnego!

Kapitan poszedł po rozum do głowy i chcąc za jedym zachodem uspokoić obawy Fernanda a w hrabi de Mortain rozwinąć tem żywszą sympatję dla młodego i trochę dzikiego górala, dodał tonem wroczystym:

— Pana Langlade nazwę wkrótce moim synem przybranym... jest narzeczonym Eglantyny...

— Ah! taaak!?... — skrzywił się trochę Aureli, jakby po zażyciu gorzkiej pigułki — wiesz! wiesz! kochany kapitanie! nie mogłeś zrobić dla córki lepszego wyboru!

Doświadczył zawodu niemiłego uczucia, któreby zresztą podzielił z nim każdy młody człowiek, gotów zawsze zakochać się w pięknej dziewczynie. Choćby mu się ani przysniło, iść z nią na ślubny kobierzec, gniewa go jednak, gdy ktoś inny schwyty mu ją z przed nosa i ma zostać jej panem i małżonkiem!

Co do Eglantyny, ta zbladła śmiertelnie i zachwiała się, jakby ją kto pchnął sztyltem w samo serce. Od tej chwili zaczęła Fernanda nienawidzić.

Płecy mu poprostu pokazawszy, wsunęła rękę pod ramię Aurelego jakby to się samo przez się rozumiało, i pociągnęła gościa za sobą, ignorując zupełnie narzeczonego.

Fernand rzucił się naprzód, jakby chciał biegnąć za nimi.

— Nie chcę, żeby sam na sam zostawali — syknął przez zęby zacisnięte.

— Stój! gdzie leć? — kapitan zatrzymał go niemal przemocą — przecież to wnuk margrabiny de Mortain! Czyż zapomniawszy, ile ja i córka moja zawdzięczamy tej damie najgłodniejszej?!

— Nic jej wcale nie masz do zawdzięczenia panie kapitanie! — wybuchnął młodzieniec, drżąc z niecierpliwości. — Mógłś wychować córkę bezpiecznie, bez niczyjej pomocy!... Byłaby może mniej uzdolnioną... nie tak przeładowaną talentami... sypiąc jednak groblę podług stawu... wymagania zastosowując do stanowiska i majątku, który posiadamy, możnaby czuć się szczęśliwym i zadowolonym, choćby też i mniejszym kosztem!...

W gruncie, kapitan pocziwy podzielał zdanie zięcia przyszłego; jako ojciec jednak w córni zaślepiony, nie wypadało mu przyznawać się do czegoś podobnego z całą otwartością.

V.

Podczas gdy nasz sekretarz ministerjalny, podszyczał się pod nazwisko swojego przyjaciela Alberta i wyzyskując mimowoli fałszywe poło-

zenie, wkradał się coraz głębiej w serduszko Eglantyny, był ulubieńcem kapitana, a nienawistnym Fernandowi,—prawdziwy hrabia de Mortain tymczasem zamieszkał w Nicei, w Hotelu Angielskim, gdzie wynajęto również wspaniałe apartament dla dwóch Rosjanek, ciotki i siostrzenicy, które miały tu używać kuracji, stosownej do cierpień doświadczanych.

Ciotki właściwą chorobą była zgrzybiłość, a na to śmierć jest lekarstwem najpewniejszym.

Siostrzenica natomiast, była jeszcze nadto młodą; życie bujne tryskało z niej niejako wszystkimi porami, miała serce nader tkiwe, wymagała zatem leczenia natury czysto moralnej: księżna Limanow bowiem, była cnotą uosobioną. hrabia Albert zaś, łączył w sobie wszelkie warunki i tajemnice, mogące ją z cierpień uleczyć.

Księżna ma lat dwadzieścia dwa, blondyna, kształtów wiotkich i delikatnych, w ruchach pełna jakiejś gracji omdlewającej, ze spojrzeniem powłóczyłem a głębokiem, z oczami cudnej barwy fiołkowej, z rysami w twarzyczce lilijowej o liniach klasycznych, jak gdyby wyszły z pod dłuta Praksitelesa; gdy idzie, zdaje się płynąć w powietrzu; jest słowem, istotą czarującą, wielką panią, od głowy, aż do malutkich i zgrabnych nóżek, aż do końca różowych paluszków, świadczących najwymowniej o pochodzeniu arystokratycznym o krwi czystości.

Jest to perła drogocenna w oprawie istic królewskiej.

W tej to promiennej istocie, zakochał się Albert, wielki pan również w całym, najrozsądniejszym tego słowa znaczeniu. Delikacik, rygorysta, gotów był oddać życie ubóstwionej. Było to serce wierne ginące jak bluszcz, tam gdzie się przywiąże,—z rodzaju bohaterów sentymentalnych, jak *Saint-Preux*, lub *Werther*.

Serce jego długo odłogiem leżało, stąd owa siła i rozprężliwość uczuć, niby bujność lasu dziewiczego.

I on zresztą, mimo iż portret jego przez nas skreślony, wydał się może trochę za czarnym i niebardzo ponętym, był pięknym na swój sposób, jak noc ponury i tajemniczy. działający magnetycznie na kobiety nerwowe i delikatne, stanowiąc dla nich rodzaj zagadki, którą rade były zgłębić i rozwiązać.

Pannie Berthier, nie byłby się z pewnością podobał. Najszczęśliwą prawdę powiedziała, wyznając Aurelemu, iż takim go sobie wyobrażała jakim był w rzeczywistości. Nigdy osób zamiast nie mogła wypaść korzystniej! Postać wyniosła, imponująca i twarz smętna, niemal ponura Alberta, byłaby spłoszyła i onieśmieliła dziecko wesole i naiwne, jakim była dotąd Eglantyna. Pan Mareuil zaś, potrafił zdobyć od razu jej całe zaufanie.

Stara ciotka Rosjanka, była sobie najpocześniejszą pod słońcem kobieciną. Do wszystkich przymiotów nieocenionych, łączyła istic opatrnościową głuchotę. Zadaniem jej życia i troską najważniejszą było dostarczyć ukochanemu Spring'owi, Bonończykowi jak pięść, lalek z kartonu do zabawy a cukierków i czekoladek do gryzienia ostremi ząbkami. Przez dzień, lubiła przejeżdżać się w wygodnym powozie, następnie skoro mogła upatrzeć ofiarę, była w stanie grać *Bezika* i kilka godzin z rzędu. Wieczorem zjadała z wilczym apetytem: kolacyjkę wytworną, zalewając się niezliczoną ilością filiżanek herbaty i na dobry sen spijając mocny ponczyk, lub szampana butelczynę. Pomiedzy temi ważnymi zajęciami drzemała najczęściej, czem zwolna przy-

gotowywała się do snu wiecznego.

Wszystko to nie byłoby tak dalece uprzyjemniało młodzieńczej księżnie dni spędzanych w Nicei. Są jednak sposoby i wybiegi, dające się pogodzić doskonale nawet z cnotą, najbardziej nieubłaganą.

Otóż daia pewnego, Bonończyk przepadł bez wieści, cudem jakimś nadzwyczajnym. Hotel cały przewrócono do góry nogami. Wielkie to nieszczęście wydzwoniono, wybębiono i plakatami ogłoszono na wszystkich placach i ulicach. Nie tylko poprawosławny w cerkwi, został hojnie zapłacony aby zarządził w tym celu modły publiczne, ale nawet prosty olej kopcący i wydający woń nieprzyjemną, który zwykle palił się w lampce pod samym nosem S. Sergjusza, patrona specjalnego Larów i Penatów moskiewskich, zastąpiono najczystsza oliwą, jak topaz! jak złoto roztopione! Ta atencja musiała wielce pochlebić świętemu i polechtać nader miło jego powonienie!

Ma się rozumieć, iż znalazca byłby dostał nagrodę więcej niż sowitą!

Pieska ukochanego odniósł atoli po dniach kilku hrabia Albert de Mortain, magnat cudzoziemiec, który szczęśliwym wypadkiem znalazł się pod jednym dachem z szanowną ciotunią i jej uroczą siostrzeniczką a przechadzając się zrana po głównej promenadzie, nadybał Spring'a i wydarł go z łap i groźnej paszczęki brytana olbrzymiego.

Hrabia nie przyjął naturalnie rubli obiecanych, wdzięczności jednak chciał dźwigać ile się zmieści na szerokich ramionach! To też od tego dnia pamiętnego, ciotka i siostrzeniczka prześcigały się w okazywaniu mu tejże jak najwięcej.

Aby uniknąć zresztą niebezpieczeństwa, młody człowiek przedstawił się poprostu jako hrabia Albert, co się zaś tyczy cieniu podejrzania który mógłby być wywołać tak niezwykły i uderzający zbieg wypadków, ponieważ stara ciotunia w pisanie się nie wdawała, tylko Olga prowadziła całą korespondencję z księciem Limanow, można było liczyć na to z pewnością, iż o całym tem zajściu książę nic a nic się nie dowie.

Wspominaliśmy o historycznej głuchocie staruszeczki. Dodajmy i ten szczegół, że ledwie pięte przez dziesiąte rozumiała po Francuzku, mówiła zaś jeszcze mniej tym językiem i drzemała prawie bez ustanku w dzień biały nawet. Za czasów swojej młodości (co najmniej przed laty sześćdziesięciu!) nie miała być wcale cnoty zbyt surowej i lubiła pasjami Gwardzistów; z tego wszystkiego wolno nam więc wywnioskować iż nadzór ciotuni nie był wcale uciążliwym, i że Olga z Albertem mogli zebrać na przyszłość całą kolekcję wspomnień najrozkoszniejszych z pobytu wspólnego w Nicei.

W rzeczy samej, pod czułymi spojrzeniami i rzucaniami od niechcienia półsłówkami pięknej Olgi, młody człowiek zmienił się do niepoznania! Ożywił się zimny posąg z marmuru, twarz ponura miała teraz wyraz promienny, uśmiechnięty, w oczach czarnych czytało się uczucie namiętne, ziemia z oczu mu zniknęła, zdawał się bujać w eterach lazurowych, gwiazdkami brylantowemi przetykanych.

Tych serc dwoje, tylko w słodkim „sam na sam“ zdradzały nawzajem skarby w głębi ukryte. Olga jedna znała dokładnie Alberta prawdziwego; wiedziała że to wulkan pozornie lodem przywalony, również i Albert mógł sam tylko ocenić wdzięki i przymioty swojej Olgi ubóstwianej:

Bogiem a prawdą, sytuacja była trochę dra-

żliwa, bo chociaż bardzo podobna do aniołów, księżna była niemniej prostą śmiertelniczką. Nawet w cnotie są pewne granice i w ofiarach, które się tejże przynosi. Skoro młoda dziewczyna wyznaje otwarcie przyszłemu małżonkowi że kocha innego, a ten jednak gwałtem się jej narzuca, czyż nie wystawia się dobrowolnie na wszelkie wypadki nieprzyjemne, mogące zdarzyć się w stadle źle dobranem?

Jeżeli ominęły księcia Limanow owe nieszczęścia, to wcale nie z tej przyczyny, żeby nie miał na karę podobną zasługiwać.

Kto wie nawet czy Olga byłaby się dała ubłagać, czy byłaby została tortecą niezdobytą, gdyby Albert był szturm żywiej przypuścił, gdyby był prosił usilnie i nalegał?..

Tarczą prawdziwą przeciw pokusie był atoli sam Albert. Jego miłość idealna i wyegzaltowana potrzebowała bóstwa na wysokim, niedostępnym piedestału. W dniu w którym ściągnął by był ręką nadto śmiałą bóstwo swoje na ziemię, byłyby w nim zagasły i płomienie czystej miłości.

— Młody człowiek, bardzo przyzwoty, niesłychanie dystygowany, ten pau Albert d'Albert — potrząsała głową stara ciotka, mówiąc o nim z siostrzeniczką. — Wszak to przydomek rodziny księżęcej de Luynes, jeżeli się nie mylę?

— I mnie się tak zdaje! — Olga żywo potwierdziła, której uśmiechała się niesłychanie ciotki pomyłka.. Później.. kiedyś w Petersburgu będzie opowiadała starowina o zrobionej znajomości z księciem de Luynes, który jeździł po świecie *incognito*... a tym sposobem jej mąż ani się domyśli, że tym pseudo księciem był hrabia de Mortain.

To względne szczęście miało trwać przez całych cztery tygodnie... wieczność, gdy się cierpi, chwila atoli przelotna i błyskawiczna, tyle co nic właśnie, gdy to ma wynagrodzić długie lata tęsknoty, gdy ma rozpromienić przyszłość ciemną, samotną i bolesną!

Po miesiącu panie musiały udać się do Biarritz, gdzie spodziewały się carskiego szambelana, aby z nim razem wracać do Rossji.

A wtedy... kiedyż się znowu zobaczą, Olga z Albertem?

Było to tajemnicą przyszłości.

VI.

Z Nicei, musimy znowu zajrzeć do Arcizac, w dni kilka po zainstalowaniu stę Aurelego w wili Berthier.

Zaledwie dzień zaczyna, a kapitan już na nogach. Jest widocznie w humorze najfatalniejszym; chodzi wielkimi krokami po pokoju, smoli jedno cygaro za drugim, wreszcie okno z trzaskiem otwiera, wołając na całe gardło Zefiryne.

Sługus pocziwy bywa zwykle ptaszkiem raniejszym i o tym czasie nie łatwo go w łóżku przydybać. Dziś atoli, z przyczyny o której się wkrótce dowiemy, trudno mu jakoś wstać a jeszcze trudniej na nogach się utrzymać.

Wyłazi wreszcie z swojej nory. dziwne esy floresy zakreślając i mimo głosu potężnego kapitana, zamiast stanąć natychmiast do apelu, idzie do studni pod pompę i zlewa sobie kark i głowę wodą jak lód zimną.

— Zefyrin! tu w tej chwili! — kapitan groźnie macha ręką, stojąc w oknie.

Zimnym taszem trochę wytrzeźwiony, Zefyrin biorąc po trzy schody naraz, leci pędem na pierwsze piętro, staje na progu jak struna wyciągnięty, podług wojskowego regulaminu i czeka

niespokojny, bład, z wzrokiem dziwnie zamglonym.

P. Berthier na początek zmierzył go od stóp aż do głowy spojrzeniem piorunującym.

Następnie:

— *Morbleu! Ventre — bleu!* Skórka na bnty! — zaklął siarczyście.

— Panie kapitanie!...

— Milczcie!

Panie kapitanie!...

— Odpowiadaj!...

P. Berthier był sam nadto wzburzony, aby zdać sobie sprawę dokładną z rozkazu podwójnego, a sprzecznego: „Milczcie i odpowiadajcie” — który wydał Zefirynowi.

— Tu nie idzie o „Panie kapitanie!...” rozumiesz łotrze! bydlaku! podłe nasienie rekruckie!

To mi się nigdy nie przydarzyło, — bełkotał biedaczysko, stojąc jak na mękach.

— Tem gorzej, tem gorzej! Gdyby to był nałóg, namiętność nieprzewyciężona, możnaby mieć litość nad tobą i przebaczyć.. Abo śpić się jak cztery dziewczki, ty którego znałem zawsze wstrzemięźliwym jak Kamadulę, tak mój dom zhańbić...

— Panie kapitanie... Ja się zaraz wytłumaczę...

— I jaką chwilę na to wybierasz?

— Panie kapitanie, ja dalebóg nie wybierałem.

— Kiedy u mnie gości hrabia de Mortain.

— A to właśnie z jego powodu, proszę pana kapitana!

— Z jego powodu? A to doskonale!...

— Właściwie z powodu jego lokaja..

— Gdybyś raczył się jaśniej tłumaczyć?

— Zaraz!... zaraz! powiem wszystko panie kapitanie!.. Złożyło się trochę grosiwa... mam niezłą chałupinę i kawał ziemi... czterdziestka za pasem.. Pan kapitan to wiedzą najlepiej... otóż chciałem już raz багаż skompletować, zeniąc się na prawdę przed merem i księdzem proboszczem.

— No! i cóż dalej?

— Teresa w oko mi wpadła; miałem ją zresztą pod ręką... oszczędzałem sobie latania po świecie za żoną i służby mojej przytem nie potrzebywałem zaniedbywać... Nawet i pan kapitan jak go o radę prosiłem, nie mieli nic przeciw temu...

— I dziś tak samo twój wybór pochwalam...

— Teresa wprawdzie trochę mnie za nos wodziła, ot! jak to zwyczaj u dziewcząt! niby tak... niby nie!... nie chcę! daj sam!... abym jeszcze ogniciej do niej smalił cholewki! koniec końców, byłaby się za mnie przeszła z pocałowaniem ręki... tymczasem djabli nadnieśli tego dryblasza Józefa i wszystko w łeb wzięło od razu... Oh! te kobiety! te kobiety panie kapitanie, to ziółko dopiero!... niech mi nikt o nich nie wspomina!...

— Ależ zdaje mi się, że sam pierwszy o nich mówisz...

— Nasienie djabelskie! chytre, przewrotne, niebezpieczne! — Zefiryń meł językiem jak na pytle, wpadłszy w ferwor nie lada — plemię draieżne, niegodziwe! na ukąszenie żmiji, niedźwiadka, mają lekarstwo, ale przeciw kobietom nic dotąd nie wynaleziono, coby od zatrucia chroniło!...

Pan Berthier ochłonawszy już cokolwiek z gniewu, zaczynał się bawić tą Filipiką; uśmiechnął się nawet zlekka, wąż pokręcając.

— Skacze przed nimi na dwóch łapkach — Zefiryń dalej zale rozwoził — chłopiec przystojny jak się patrzy! poczciwy z kosciami, że choć go do rany przyłóż i owiń sobie koło palca! majątny; jak pies wierny i przywiązany, który proch

by z przed ich stóp zmiatał, na rękach by je nosił... Brzdęk!... zjawia się fircyk pierwszy lepszy!... gagatek wymuskany, wypomadowany, wystrojony jak jakie cudowisko... oho! już wszystko na nic! dobranoc!... bywaj zdrow ty dawniejszy jak skała w miłości niewzruszony!... Nowe sitko na kołek, a stare rzuca się pod ławę.

— Co ma do rzeczy ta cała twoja głupia paplanina?...

— Już kończę panie kapitanie... Otóż od kiedy zjawił się ten cymbał paryski, panna Teresa zęby do niego szczyrzy aż miło! Ja zeszedłem na zero, zaledwie mnie widzieć raczy... Zrazu dłoń mnie świerzbiała zamalować tę głupią fizys... ale się pomiarkowałem, że to jakoś z gościem nie uchodzi... Poszedłem więc upić się z wielkiej desperacji!..

— A tak! i w pięknym stanie wróciłeś!... Czy pamiętasz co wyrabiał po pijanemu?

— Ot! jak przez sen coś sobie przypominam.

— Hrabia kazał sobie podać cygaro i zapałkę, tyś z krwią najzimniejszą wsadził w zęby cygaro, hrabiemu zaś podałeś zapałkę, dmuchając w nos dymem... A na dobitkę wypuściłeś z rąk i rozbiłeś na miazgę stos talerzy z mojego najpiękniejszego serwisu *Vieux-Sèvre*.

Ruchem iście desperackim, Zefiryń rzucił kaskiet na ziemię, okładając się własnymi pięściami.

— Pan kapitan mnie wypędzą!... i Bogiem a prawdą, na nic innego nie zasłużyłem.

— Nie, mój pocziwczel! — pan Berthier miał czas zupełnie się uspokoić. — Jedna chwila nie da mi zapomnieć o latach piętnastu usiug wiernych i życzliwych.

A widząc że sługus nie przestaje bić się w kark z całej siły,

— Bój się Boga! chłopcze! — zażartował, nie bierz tak bardzo do serca mojego łajania, boś gotów znowu upić się z wielkiej zgrzyoty.

— Oh! niema niebezpieczeństwa panie kapitanie, w życiu więcej pić nie będę...

— Ejże!...

— Chyba, jak będę bardzo spragniony.

— A! tak to co innego! Takie względne przyrzeczenie budzi we mnie więcej ufności. Co do Teresy, mój stary, na to nic już nie poradzisz, żeby ładna dziewczyna oczów nie zawracała i nie mizdrzyła się do ładnego chłopaka. Ogień to słomiany, który domowi nie zagraża.

— Hm, hm! — żołnierz skrzywił się jak po gorzkiej pigułce. Nie lubię kwaśnego mleka, panie kapitanie, gdy mi kto inny śmietanę pozjada.

— No, no! jakoś to się ułoży... pan Berthier ręką skinął nakazująco. — Teraz ruszaj mi do roboty i żeby więcej mowy nie było o tej całej historii.

Zefiryń sztywny jakby kij połknął, ku drzwiom zawrócił, *od lewego*... wstrzymał się jednak na proggu.

— Panie kapitanie, gość to rzecz święta i nietykana, nieprawdaż?

— Ma się rozumieć.

— Ale jak przestaje być gościem?

— Co ty znów za głupstwa pleciesz?...

— Nic, nic! proszę pana kapitana... już ja wiem, co wiem i co zrobię... dodał cicho pod nosem.

Wyszedł za drzwi, łamiąc z trzaskiem stawy w palcach, jakby czuł w nich świerzbiączkę niepoohamowaną, wygarbować komu skórę, co się zowie.

VII.

To samo, co się działo w przedpokoju, i w salonie jota w jota się powtarzało, z tą jedynie odmianą, iż pan Langlade nie zalewał robaka wó-

deczką, jak to czynił Zefiryń.

Fernand był z natury nieśmiały i w sobie zamknięty, jakimi są najczęściej ludzie silnej woli i niezłomnego charakteru; nie brakowało mu jednak energii i prawdziwie męskiej odwagi; co się zaś tyczy ustąpienia z placu bez wystrzału przed rywalem rzeczywistym czy urojonym, o tem i mowy być nie mogło.

Tacy ludzie zwykli działać z nienaacka, kiedy się najmniej tego spodziewamy; znoszą coś długo z cierpliwością godną podziwienia, patrzą i milczą... aż dnia pewnego przebierze się miarcka i tem gwałtowniej wybuchają, im dłużej unosili się wybacżliwością.

Aż do przyjazdu Aurelego podejrzenia Fernanda były nieokreślone, dręczył się obojętnością Eglantyny i kokieterją, nie mógł jednak tychże przykrości doświadczanych zrzucić na karb jednej jakiejś osobistości.

Teraz atoli widział przed sobą wroga ciężkiego, a tym wrogiem był pan Marenil. Coby przed kilku dniami nazywało się wycofaniem rozumem z fałszywej sytuacji, dziś mogłoby uchodzić za tchórzostwo wobec nieprzyjaciela namacalnego.

Fernand zatem na krok nie odstępował od udzielonych mu przywilejów. Codzień zjawiał się w willi jak zawołany, służąc Eglantynie za kłębuszek na szpilki. Jest to talentem specjalnym pięknych cór Ewy, kłuć na śmierć ofiarę na to wybraną.

Działo to się z pomocą spojrzeń pogardliwych, rzucanych z góry Fernandowi, półsłówki i docinków uszczypliwych, podczas gdy Aureli zbierał najśodsze uśmiechy, tysiące drobnych odznaczeń, rzutów oka przelotnych, ale tak czułych, tak wymownych!

Przy stole panna Berthier sadzała Fernanda po prawej, Aurelego po stronie lewej, od serca. Chciała dać uczuć różnicę między gościem nowym, zaliczonym prawie do domowych, a dawniejszym, narzucającym jej się natrętnie.

Jeżeli szło o odegranie jakiej sztuki lub arji odśpiewanie, wybór zostawiała zawsze pseudo-hrabiemu.

Aurelego zdanie rozstrzygało każdą kwestję sporną, czy szło o jaki projekt wycieczki w sąsiedztwo, o wybór książek lub cieni w wólczkach przy jakiej robotce kanwowej, słowo jego było wszędzie i zawsze decydującem.

Aureli był z dnia na dzień więcej zajęty i naprawdę rozkochany. Walka, chociaż dotąd głucho wrzała na wierzch nie wypływając, zwołna zaczynała przybierać groźniejsze rozmiary. Zapaśnicy ma się rozumieć szukali i znajdowali sto razy przez dzień sposobność do zaczepki, bądź żarcikiem ironicznym, przymówką mniej lub więcej dotkliwą, uwagą sarbastyczną i tem podobnie... a choć to wszystko ile tyle było osłodzone grzecznością salonową, połykało się nie bardzo chętnie, niby proszek wstrętny w opłatku.

Gdy miłość namiętna ogarnie całe jestestwo jednej z owych dziewczątek łagodnych, płochliwych i sentymentalnych, które uciekają na sam widok pajaka, a rozczulają się bez miary nad muszką zabita, gotowa każda z nich zdobyć się w obec natrętnego i znenawidzonego konkurenta, na okrucieństwo równające się z krwiożercością lodożerców.

Gdy tak zdarzyło się naprzykład Fernandowi, zapomnieć o godzinie, w której zwykł był opuszczać dom kapitana, Eglantyna miała sobie za powinność, zwrócić na to jego uwagę mniej więcej w ten sposób:

